VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

Nr. _____

dzīvnieku barības, kas iegūta no dzīvnieku izcelsmes olbaltumvielām un barības maisījumu, kas satur šo barību (izņemot olbaltumvielas saturošus mājs un istabs dzīvnieku barības konservus), ievešanai Latvijas Republikā

for processed animal protein intended for animal consumption and products, including mixtures, other than petfood in hermetically sealed containers, containing these proteins, intended for export to the Republic of Latvia

Nosūtītājvalsts
Country of dispatch: _____

Administratīvā teritorija
Administrative territory _____

Ministrija
Ministry: _____

Izdevēja organizācija
Issuing authority: _____

I. Olbalstumvielu vai to saturošu produktu apraksts
Identification of protein or product

Partijas identifikācijas numurs *Lot identification number*	Barība ražota no izejvielām, kas iegūtas no sekojošu sugu dzīvniekiem *The product was produced from raw material of the following species*	Produkta veids *Nature of product*	Iepakojuma veids *Type of packaging*	Iepakojumu skaits *Number of packages*	Neto svars *Net weight (kg)*
			Kopā / *Sum:*		

II. Olbalstumvielu vai to saturošu produktu ieguve
Origin of protein or product

Atzīta vai reģistrēta uzņēmuma adrese un veterinārās uzraudzības numurs
Address and veterinary registration number of the approved or registered establishment _____

_____

III. Ziņas par olbalstumvielu vai to saturošu produktu transportēšanu
Destination of protein or product

Barība nosūtīta / *The feedingstuff will be sent*
no / *from*: _____
(valsts; kravas nosūtītājs un adrese / *country; name and address of the consignor)*

caur / *through:* _____
(tranzītvalsts / *transit country*)

uz / *to:* _____
(valsts; kravas saņēmējs un adrese / *country; name of consignee and address at the place of destination)*

ar sekojošu transportu
by the following means of transport: _____
(norādīt transporta veidu un reģistrācijas numuru, lidojuma reisa numuru vai kuģa nosaukumu
indicate means of transport and registration marks, flight number or registered ship name)

IV. Veterinārā izziņa
Health attestation

Es, zemāk parakstījies valsts veterinārais inspektors, ar šo apliecinu, ka:

1. Minētās olbaltumvielas vai tās saturoši produkti
   1.1. pilnībā vai daļēji satur pārstrādātas dzīvnieku olbaltumvielas, kuras nav paredzētas cilvēku uzturam;
   1.2. pārstrādāti reģistrētā vai atzītā uzņēmumā;
   1.3. termiski apstrādāti
   - vismaz 20 min pie 133°C un 3 bāru liela spiediena; produkta izmērs pirms apstrādes nedrīkst pārsniegt 5 cm[(1)],
     vai
   - atbilstoši eksportētājvalsts likumdošanas prasībām, ja olbaltumvielas nav iegūtas no zīdītājiem [(1)];
   1.4. pēc apstrādes izmeklēts vidējais paraugs, kurš atbilst sekojošiem rādītājiem[(2)]:
   - *clostridium perfringens* -nav 1g[(3)]
   - *salmonella* - nav 25g. n=5, c=0, m=0, M=0[(4)]
   - *enterobacteriaceae* -n=5, c=2, m=10, $M=3x10^2$ in 1g[(4)].
2. Pirms nosūtīšanas laboratoriski izmeklēts galaprodukta vidējais paraugs, kurš atbilst sekojošiem rādītājiem:
   - *salmonella* - nav 25g. n=5, c=0, m=0, M=0[(2)]
3. Olbaltumvielu vai to saturošu produktu ieguvē izmantotas
   - atgremotāju olbaltumvielas [(1)];
     vai
   - nav izmantotas atgremotāju olbaltumvielas [(1)].
4. Olbaltumvielas vai tās saturoši produkti
   - iepakoti jaunā iepakojamā materiālā [(1)];
     vai
   - konteineri vai cita veida transporta līdzekļi ir pilnīgi iztīrīti un dezinficēti ar eksportētājvalsts kompetentas iestādes atzītiem dezinfekcijas līdzekļiem, ja tos transportē neiepakotus[(1)].
5. Veikti visi pasākumi, lai minētie produkti pēc termiskās apstrādes netiktu atkārtoti inficēti.

I, the undersigned official veterinary inspector hereby certify that:

1. The protein or products described above
   1.1. contains exclusively or partially processed animal protein not intended for human consumption;
   1.2. has been processed in a registered and approved plant;
   1.3. has been subjected to the heating
   - *to at least 133°C for a minimum of 20 minutes at a pressure of 3 bars with a particle size prior to processing of not more than 5 cm[(1)],*
     or
   - *in case of non-mammalian protein, according to the existing legislation of exporting country[(1)];*
   1.4. was analysed by a random sample which complies with the following standards[(2)]:
   - clostridium perfringens - absence in 1g[(3)],
   - salmonella - absence in 25g. n=5, c=0, m=0, M=0[(4)],
   - enterobacteriaceae - n=5, c=2, m=10, $M=3x10^2$ in 1g [(4)]

2. A random sample of the end product was examined immediately prior to dispatch and found to comply with the following standards: - salmonella - absence in 25g. n=5, c=0, m=0, M=0-[(2)]

3. Was produced by using ruminant protein [(1)];
   or
   Was produced without using ruminant protein [(1)].

4. The protein or product described above
   - *was packed in new packiging material[(1)],*
     or
   - *in case of dispatch as bulkj transport, containers or any other means of transport were thoroughly cleaned and disinfected with a disinfectant approved by the competent authority of exporting country[(1)].*

5. Has undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment.

Sastādīts /*Done at* _____ *on* _____ *200*
(vieta / *place*) (datums / *date*)

Zīmogs / *Seal*

_____ _____
(valsts pilnvarotā veterinārā inspektora paraksts / *signature of official veterinary inspector*) (uzvārds un kvalifikācija drukātiem burtiem / *name and qualification in capitals)* [5],

---

(1) Nevajadzīgo svītrot / *Delete as appropriate*
(2) kur / *where*: n = paraugu skaits / *number of units comprising the sample*;
m = pieļaujamais baktēriju skaits; izmeklējumu rezultāts ir apmierinošs, ja baktēriju skaits visos paraugos nepārsniedz m / *threshold value for the number of bacteria; the result is satisfactory if the number of bacteria in all sample units does not exceed m;*
M = maksimālais baktēriju skaits; izmeklējumu rezultāts ir neapmierinošs, ja vienā vai vairākos paraugos baktēriju skaits ir M un vairāk / *maximum value for the number of bacteria; the result is considered unsatisfactory if the number of bacteria in one or more sample units is M or more;*
c = paraugu daudzums, kuros baktēriju skaits var būt robežās starp m un M un izmeklējumu rezultāti ir apmierinoši, ja pārējos paraugos baktēriju skaits ir m vai mazāks / *number of sample units the bacterial count of which may be between m and M, the sample still being considered acceptable if the bacterial count of the other sample units is m or less.*
(3) Paraugs noņemts pēc termiskās apstrādes / *Sample taken after treatment*
(4) Paraugs noņemts uzglabāšanas laikā pārstrādes uzņēmumā / *Sample taken during storage at processing plant*
(5) Parakstam un zīmogam jābūt citā krāsā, kā dokuments / *This signature and seal must be in a different colour to that of the printing*